

بررسی تأثیرپذیری نقش جانوری
دیوارنگارهای خانه پیرنیا از
قالی‌های دوره صفوی



قالی لچک ترنجی جانوری، موزه
میهو، کیوتو. مأخذ: پوپ، ج ۱۲،
۱۲۰۶:۱۲۸۷

بررسی تأثیرپذیری نقوش جانوری دیوارنگارهای خانه پیرنیا از قالی‌های دوره صفوی

ریحانه‌رشیدی * شهریار‌شکرپور **

تاریخ دریافت مقاله : ۹۴/۷/۲۰

تاریخ پذیرش مقاله : ۹۵/۳/۱۵

چکیده

قالی‌های دوره صفوی که اغلب محصول کارگاه‌های درباری بودند حاوی نقوش گوناگونی اند که یکی از پرکاربردترین آنهان نقوش جانوری است. همچنین خانه‌پیرنیای نایین نیز یکی از کاخ‌های سلطنتی مربوط به این دوره است که دارای دیوارنگارهایی زیبا و همچنین نقوش جانوری مشابه با قالی‌های دوره صفوی است. این پژوهش با روش توصیفی-تحلیلی و با مطالعه منابع کتابخانه‌ای و تحلیل تصاویر میدانی سعی در شناسایی، طبقه‌بندی، تحلیل و تطبیق نقوش جانوری دیوارنگارهای خانه‌پیرنیا و چهار نمونه از قالی‌های صفوی دارد، و در پی پاسخگویی به سؤالات زیر است:

۱. نقوش جانوری مشترک میان دیوارنگارهای خانه پیرنیای نایین و قالی‌های دوره صفوی کدام است؟
۲. میزان تأثیرپذیری نقوش جانوری در دیوارنگارهای خانه پیرنیا از قالی‌های دوره صفوی تا چه حد بوده است؟

۳. چه ارتباطی بین طراحان فرش و طراحان دیوارنگارهای خانه پیرنیا در نایین وجود داشته است؟ با توجه به اشتراکات زیاد میان نقش‌مایه‌های جانوری این دو که اغلب عیناً در هر دو مورد تکرار شده و همچنین شباهت در فرم، استفاده در فضاسازی مشابه و شیوه بازنمایی پویا، به نظر می‌رسد نقوش جانوری دیوارنگارهای خانه پیرنیا تحت تأثیر نقوش جانوری قالی‌های صفوی بوده که دلیل عدمه آن را می‌توان در ارتباط کاری میان نگارگران، طراحان قالی و نقاشان دیوارنگاره‌ها و حضور همزمان آن‌ها در کارگاه‌های سلطنتی دانست. به طوری که به نظر می‌رسد طراحی هر دو توسط یک گروه واحد صورت گرفته است.

واژگان کلیدی

نقوش جانوری، دیوارنگاره، قالی، خانه پیرنیا، نایین، دوره صفوی.

* دانشجوی کارشناسی ارشد هنر اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، شهر تبریز، استان آذربایجان شرقی (نویسنده مسئول)

Email: Reihaneh rashidi11@gmail.com

* استاد یارگوه هنرهای اسلامی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، شهر تبریز، استان آذربایجان شرقی.

Email: shahryar.ph@gmail.com

مقدمه

دوره صفوی را می‌توان از اعصار درخشان هنر ایران دانست. در این دوره توجه ویژه‌ای به هنرهای مختلف از جمله هنر قالی‌بافی گردید و به رشد و شکوفایی آن کمک شایانی نمود. صفویان این هنر را به فعالیتی در سطح کشور ارتقا دادند و به صورت بخش مهمی از اقتصاد کشور درآوردند.

از قدیمی‌ترین آثار تصویری یافته‌شده در ایران، صخره‌نگاری‌های منطقه کوه‌دشت لرستان که صحنه‌های رزم و شکار و حیواناتی چون اسب، گوزن، بزکوهی و سگ را نشان می‌دهد تا نقاشی‌دیواری‌های کاخ‌ها و معابد هخامنشی، اشکانی، ساسانی و ادوار مختلف اسلامی، همه نشان از سابقه طولانی دیوارنگاری در هنر ایران دارد. دیوارنگارهای تزیینات داخلی بناهای دوره شاه طهماسب اول نیز نشان می‌دهد که نقاشی دیواری از فعالیت‌های درخور نقاشان دوره صفوی بوده و این سنت هنری در طول این دوره ادامه یافته است. خانه پیرنیا در نایین یکی از آثار به جای مانده از معماری دوره صفویه است. از مهمترین ویژگی‌های هنری این بنای تاریخی وجود نقاشی دیواری و گچبری‌های زیبای آن در صفه یا ایوان شاهنشین، اتاق کرسی و بالاخانه است که شامل داستان‌های هفت‌پیکر نظامی مانند لیلی و مجnoon، یوسف و زلیخا و صحنه‌های شکار، چوگان‌بازی، نقوش گیاهی و... است. اما آنچه در دیوارنگارهای این خانه نظر انسان را به خود جلب می‌نماید، وجود نقش جانوری و صحنه‌های شکارگاهی است که شباهت‌های زیادی با نقش جانوری قالی‌های دوره صفوی دارند. هرچند در دیوارنگارهای از هنرمند نامی برده نشده، اما شباهت بین طرح و نقش این اثر با قالی‌های همان دوره به نوعی احتمال ارتباط بین طراحان فرش و هنرمند خالق دیوارنگارهای خانه نایین را به ذهن متبار می‌کند. در این پژوهش سعی شده با بررسی تطبیقی نقش جانوری از روی نمونه‌های تصویری به تحلیل نقش مشترک در دیوارنگارهای خانه پیرنیا نایین با چند نمونه از قالی‌های دوره صفوی پرداخته تا این رهگذر به این پرسش‌ها پاسخ داده شود: نقش جانوری مشترک میان دیوارنگارهای خانه پیرنیا نایین و قالی‌های دوره صفوی کدام است؟ میزان تأثیر پذیری نقش جانوری در دیوارنگارهای خانه پیرنیا از قالی‌های دوره صفوی تا چه حد بوده است؟ چه ارتباطی بین طراحان فرش و طراحان دیوارنگارهای خانه پیرنیا نایین وجود داشته است؟

پیشینه تحقیق

از شناسایی و طبقه‌بندی به تحلیل و تطبیق نقشمایه‌های جانوری مشترک میان دیوارنگارهای خانه پیرنیا و چهار نمونه از قالی‌های دوره صفوی پرداخته شده است.

روش تحقیق
روش پژوهش در این مقاله، توصیفی- تحلیلی است. شیوه گردآوری مطالب از طریق مطالعات کتابخانه‌ای و بر اساس بررسی منابع تصویری صورت گرفته است. پس



تصویر ۱. فرش شکارگاه، موزه پولدی پتسولی، میلان، مأخذ:
www.museopoldipezzoli.it



تصویر۳. قالی لچک ترنجی جانوری، موزه میهو، کیوتو. مأخذ: پوپ، ج ۱۲۰۶: ۱۳۸۷



تصویر۲. فرش ابریشمی منظره حیوانات، موزه متropolitain. مأخذ: www.metmuseum.org

(۹۹۶-۱۰۳۸ق) به ترتیب در تبریز، قزوین و اصفهان بیش از سایرین بوده است (حشمتی رضوی، ۱۳۸۹: ۱۸۱). آنچه مشخص است حمایت و علاقه شاه طهماسب و شاه عباس به صنعت قالی بافی بود که باعث شد تا این صنعت از یک پیشه روستایی به مقام یک هنر اعتلا پیداکند. شاه طهماسب و شاه عباس برای تهیه قالی‌های خود از نقاشان و قالی‌بافان طراز اول خود کمک خواستند. آثار نقاشان برای این منظور بسیار مناسب بود زیرا اغلب نقاشی‌های آن زمان حالت طرح داشتند تا نقاشی، بنابراین قابلیت استفاده به عنوان طرح‌های قالی را داشتند. (ادواردن، ۱۳۶۸: ۵). از عوامل موثر در شکوفایی این هنر، تحت حمایت دربار قرار گرفتن فرش‌بافی، نفوذ طراحان دربار در تمام سطوح خلق آثارهایی، دسترسی آسان به مواد اولیه و رنگ و همچنین پذیرش فرش به عنوان کالای تجاری، به خصوص در بازارهای خارجی را می‌توان بر شمرد (یارشاطر، ۱۳۸۴: ۷۵).

نقوش جانوری قالی‌های دوره صفوی
قیمی‌ترین قالی تاریخ‌دار دوره صفوی قالی ترنج‌دار با صحنۀ شکارگاه در موزه پولدی پتسولی میلان است (تصویر۱). تاریخ ۹۶۹ هجری قمری و نام بافته آن، غیاث‌الدین جامی بر روی کتبه‌ای در مرکز آن نقش شده است (اتینگهاوزن و یارشاطر، ۱۳۷۹: ۲۹۷). فضای زمینه فرش از تحرک بالایی برخوردار است، وجود اسب سوارانی در پی شکار حیوانات مختلف با نیزه و شمشیر و تیر و کمان به آن قوت بخشیده است. این قالی که از چهار بخش مساوی تقسیم شده، منظره‌ایست از شکار هفت شکارچی سواره و یک پیاده که به دنبال حیواناتی چون شیر، کل، قوچ، یوزپلنگ، خرس و گراز و گوزن هستند (اتکا، ۱۳۶۱: ۹۰۷-۹۳۰)، شاه طهماسب (۹۳۰-۹۴۸ق) و شاه عباس

طلایی، ۱۳۹۱: ۷۳) صورت گرفته است که به ریشه‌یابی و تطبیق طرح و نقشه فرش‌های صفوی در نگاره‌های گورکانیان هند پرداخته است. در رابطه با خانه پیرنیا در نایین، کتابی با عنوان کاخواره نایین در سال ۱۳۸۸ توسط آقای سعید خودداری نایینی به نگارش درآمده است. همچنین پایان نامه‌ای با عنوان «مقایسه تطبیقی دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا در نایین با دو بنای عالی قاپو و چهلستون در اصفهان» توسط خانم مرضیه تاجی اشکفتکی، سال ۱۳۹۱ از دانشگاه سیستان و بلوچستان و پایان‌نامه دیگری توسط آقای مهران نوروزی در سال ۱۳۹۲ از دانشگاه هنر اصفهان با عنوان «شناخت ویژگی‌های تزیینات گچی خانه میرمیران ورزنه و مطالعه تطبیقی آن با خانه پیرنیا در نایین» به نگارش درآمده‌اند. اما تا کنون تحقیقی در رابطه با شناسایی و طبقه‌بندی و تطبیق نقوش جانوری در دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نایین و قالی‌های دوره صفوی و صورت نگرفته است.

هنر و صنعت قالی بافی صفویه
پادشاهان سلسله صفوی از نوادگان شیخ صفی‌الدین اردبیلی عارف قرن هفتم هجری قمری بودند. این دوره را می‌توان دوره تحولات چشمگیر در هنرپروری، ذوق و سلیقه و زیبایی‌شناسی ایرانی و همچنین نقش توانمند ایدئولوژی سیاسی و مذهبی در شکل‌گیری هنرها دانست (بنایی و دیگران، ۱۳۸۰: ۱۵۳). حمایت از هنرمند و گردآوردن هنرمندان طراز اول کشور در پایتخت و استقرار آن‌ها در کتابخانه سلطنتی از ویژگی‌های شاهان صفوی بود. همانطور که شاه اسماعیل استادان نگارگر و طراحان را از هرات به تبریز آورد. ترویج قالی‌بافی در زمان شاه اسماعیل (۹۳۰-۹۴۸ق)، شاه طهماسب (۹۴۸-۹۳۰ق) و شاه عباس



تصویر۴. قالی مناظری از داستان‌های عاشقانه، موزه هنرهای تزیینی پاریس. مأخذ: بصام الف، ۵۸:۱۳۸۳.

پیرنیا ترکیبی از معماری سنتی نایین همراه با تزیینات و هنر نقاشی مکتب اولیه صفویه و هماهنگی کامل جلوه‌های مختلف هنر، ادبیات، نقاشی، گچبری و باغ‌سازی است (خودداری نایینی، ۱۳۸۸: ۱۳). مضماین تزیین در خانه پیرنیا، موضوعات رایج نگارگری با صحنه‌هایی از داستان‌های نظامی (فرهاد و شیرین) و جامی (یوسف و زلیخا) و نیز بازی چوگان، جلوس زوج‌های درباری، ضیافت‌ها و شکارگاه‌های است (هیلنبراند، ۱۳۸۹: ۴۱۷).

مهتمرین ویژگی این خانه وجود دیوارنگاره‌های زیبا در صفه، اتاق کرسی و اتاق بالاخانه است. بیشترین فضای تصویرسازی مربوط به صفه این خانه است که بیشتر به مضماین بزم و شکار که برای کوشک سلطنتی بسیار مناسب است، پرداخته شده است. دیوارنگاره‌های این خانه، نخستین نقشه دیوارنگاری به جای مانده از عصر صفوی است که به گفته لوشی شمایزر طرح این دیوارنگاره‌ها مربوط به یک یا چند نگارگر دربار است (اتینگهاوزن و یارشاстр، ۱۳۷۹: ۲۲۹ و ۳۳۱).

به طور کلی فضای داخلی صفه شامل ۱۱ قاب بزرگ است که در فضای ۲ قاب از آن‌ها، پنجره‌هایی با طرح‌های هندسی از گچ اجرا شده است و ۸ قاب دیگر را دیوارنگاره‌هایی با موضوعاتی چون داستان‌های روایی، صحنه‌های شکار، منظره طبیعت، فرشتگان و فضای بهشتی پرکرده است. تصویر شماره ۵ یکی از قاب‌های صفه با صحنه شکارگاه و شکارگرانی در پی شکار حیوانات مختلف با شمشیر، نیزه، تیر و کمان و تنگ سرپر نشان می‌دهد. فضای کلی قاب با حیواناتی مانند گوزن، بز، آهو و خرگوش همراه با حیوانات شکاری همچون سگ، گرگ و شیر تصویر شده است. لکلکها و مرغابی‌هایی در حال پرواز در فضای بالای قاب که آسمان را در ذهن تداعی می‌کنند،

۳۴. در قسمت لچک و ترنج میانی قالی پرندگانی مانند لکلک و اردک در حال پرواز دیده می‌شوند. تصویر ۲، قطعه فرشی است در موزه متروپولیتن، که قدمتش به اواسط یا نیمه دوم سده دهم هجری برمی‌گردد. زمینه فرش منظره‌ای از حیوانات مختلف در پس‌زمینه‌ای که از گیاهان گل‌دار پر شده، را نشان می‌دهد. حاشیه بزرگ قالی نیز با گلهای شاه عباسی بزرگ و با قرقاوی‌هایی در اطراف آنها تزیین شده است. در این قالی ابریشمی انواع گوناگونی از جانوران مانند شیر، پلنگ، گاو، بز کوهی، خرگوش، روباء و حیوانات ترکیبی وجود دارد.

فرش دیگری که در این پژوهش آورده شده، فرشی از گروه سنجشکو است مربوط به اواخر سده دهم هجری که اکنون در موزه میهودژاپن نگهداری می‌شود (تصویر ۳). زمینه این قالی با نقش جانوری و گرفت و گیرهایی در انواع مختلف جانوری همراه با گلهای گیاهان منقوش شده است. حضور شکارگران در پی شکار سمداران و گربه‌سانانی است که فقط در قسمت لچک فرش شاهد هستیم. نقش دو طاووس رو بروی یکدیگر، دو فرشته و گرفت و گیر حیوانات در درون قاب‌هایی در قسمت حاشیه ترسیم شده و فضای بین قاب‌ها با سیمرغ و اژدها پر شده است. بیر، شیر، آهو، بز، اسب، طاووس، ماهی، سیمرغ، اژدها و حیوانات ترکیبی، از نقش جانوری به کار رفته در این فرش می‌باشد. فرش مورد بحث دیگر، فرشی مصور به صحنه‌هایی عاشقانه از داستان‌های ایرانی است مربوط به اواخر سده دهم هجری که در موزه هنرهای تزیینی پاریس حفاظت می‌شود (تصویر ۴). این فرش به صورت سراسری طراحی شده و دارای چند سطح است. در بالاترین سطح، خسرو را سوار بر اسب با باز شکاری که روی دستش نشسته، در حال تماشی شیرین به هنگام آب‌تنی نشان می‌دهد. سطح بعدی شکارگران در حال شکار و سطح سوم صحنه دیدار لیلی با مجnoon محتضر به همراه شتر با محمول تصویر شده است. و در قسمت پایین فرش حضور دوباره شکارگرانی که در گیر نبرد و شکار حیوانات می‌باشد و دو سیمرغ که در آخرین سطح این فرش ترسیم شده است را می‌توانیم بینیم. حاشیه فرش با انسان‌های نشسته درون قاب و فرشتگانی داخل گلهای و گرفت و گیر حیوانات پر شده است. به طور کلی در این فرش جانورانی مانند بیر، شیر، پلنگ، گرگ، اسب، شتر، آهو، خرگوش، قرقاوی و سیمرغ قابل مشاهده است.

خانه پیرنیا در نایین

شهر نایین و بافت تاریخی آن در شرق استان اصفهان قرار گرفته است. خانه پیرنیا به فاصله اندکی از مسجد جامع و رو به روی ورودی اصلی آن قرار دارد. این خانه در واقع متشکل از تعدادی خانه بوده که اکنون سه باب از آن‌ها باقی مانده است (سلطان زاده، ۱۳۹۰: ۲۰۲). خانه

صفه، نقوش جانوری و گیاهی ترسیم شده‌اند. در رأس سقف بزرگترین ستاره قرار گرفته که فرشتگان هشت‌گانه را تصویر کرده است. چنین می‌نماید که اینجا اشاراتی به بهشت بوده و توازن کهن یک طاق قوسی واقعی با گنبدی از آسمان که به وسیله ستارگانی تقویت شده‌اند، باشد (هیلن براند، ۱۲۸۹:۴۱۷).

اتاق کرسی هم دارای قاب‌هایی با دیوارنگاره‌هایی چون داستان لیلی و مجنون، تصاویر فرشتگان و زوج‌های دلداده همراه با نقوش گیاهی و جانوری است. تصویر عدیدار لیلی با مجنون را درون قابی نشان می‌دهد که جانورانی مانند شیر، شتر، آهو، خرگوش، رویاه و قرقاول و نبرد میان باز و لکلک را می‌توان در آن مشاهده کرد. نقش دو طاووس روبه‌روی یکدیگر، سیمرغی با آهویی در منقارش و صحنه گریز آهو از گرگ از جمله نقوش ترسیم شده در اتاق بالاخانه است (تصویر ۷). نکته قابل توجه در دیوارنگاره‌ها استفاده از نقوش جانوری است که در اکثر قاب‌ها در صفة، اتاق کرسی و اتاق بالاخانه به عنوان یکی از ارکان اصلی برای تزیین به کار برده شده است.

بررسی تطبیقی نقوش جانوری در قالی‌های دوره صفوی و نقاشی‌های خانه پیرنیا
آنچه مشخص است استفاده از نقوش جانوری مشابه در فرش‌های دوره صفوی و دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نایین (۱۳۸۸:۴۹).



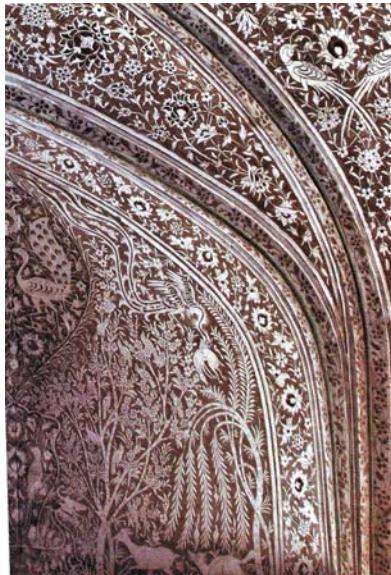
تصویر ۵. قاب نقاشی شده از صفه خانه پیرنیا. مأخذ: خودداری نایین، ۱۳۸۸:۷۲

قرار گرفته‌اند. همچنین در فاصله میان بعضی از قاب‌ها طاق‌ها یا وجود دارد که فضای داخل آن شامل تصاویری از حیوانات مانند شیر، خرس و آهو و مملو از گلهای مختلف شاه عباسی و بوته‌های ختایی است، و همچنین گلهایی که در حاشیه قاب به صورت نیمه نقش شده‌اند که این نوع ترسیم برای گل در کتاب‌آرایی به ندرت به کار رفته و اغلب در فرش باقی دیده می‌شوند (خودداری نایین، ۱۳۸۸:۴۹). در مقرنس‌های ستاره‌ای شکل سقف

جدول ۱. بررسی نقوش جانوری ۴ نمونه از قالی‌های دوره صفوی، مأخذ: نگارندگان

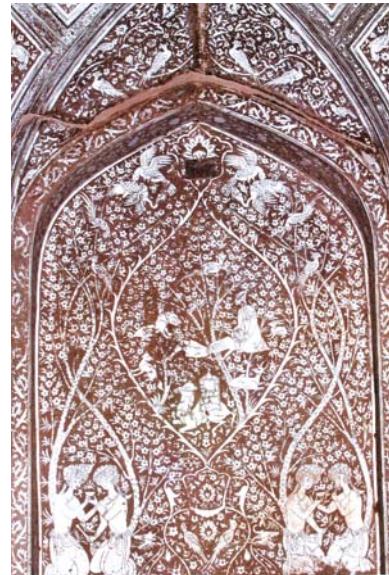
شماره تصویر	نام فرش	قدمت بافت	انواع نقوش جانوری	محل قرار گیری نقوش جانوری
۱	فرش شکارگاه	۹۶۹ هجری قمری	جانوران سه‌دار: اسب، آهو، بز، گوزن گلهای سازان: شیر دیگر جانوران: خرگوش، گرگ، رویاه پرندگان: اردک، عقاب ماهیان	لچک، ترنج و متن
۲	فرش ابریشمی منظره حیوانات موzie متروپولیتن	اواسط یا نیمه دوم سده دهم	جانوران سه‌دار: گاو، بزکوهی و ... گلهای سازان: شیر، پلنگ دیگر جانوران: خرگوش، خرس، رویاه پرندگان: قرقاول جانوران افسانه‌ای: جانوران ترکیبی	متن، حاشیه
۳	قالی لچک ترنج جانوری موzie میهون، زبان	اواخر سده دهم هجری	جانوران سه‌دار: آهو، بز و ... گلهای سازان: شیر، بیر دیگر جانوران: گرگ، رویاه پرندگان: طاووس ماهیان جانوران افسانه‌ای: سیمرغ، اژدها جانوران ترکیبی	متن، حاشیه، لچک، ترنج
۴	قالی مناظری از داستان‌های عاشقانه، موzie هنرهای تزئینی پاریس	اواخر سده دهم هجری	جانوران سه‌دار: آهو، شتر، اسب، بز گلهای سازان: شیر، بیر، پلنگ دیگر جانوران: گرگ، رویاه پرندگان: قرقاول، باز شکاری جانوران افسانه‌ای: سیمرغ	متن، حاشیه

نمونه
قالی‌های
دوره
صفویه



تصویر ۷. دیدار لیلی با مجnoon، اتاق کرسی. مأخذ: خودداری

نایینی، ۹۰: ۱۲۸۸



تصویر ۶. دیدار لیلی با مجnoon، اتاق کرسی. مأخذ: خودداری

نایینی، ۹۰: ۱۲۸۸

اسب

استفاده از این نقشمايه را در قالی‌های دوره صفوی همواره با سوار، در حال حرکت و در طرح‌های شکارگاهی می‌توان دید. همین‌ویژگی هاران نقشمايه اسب در دیوارنگاره خانه نایین در بردارد. استفاده از عنصر حرکت، گرایش به طبیعت و ترکیب‌بندی آزاد از جمله ویژگی‌هایی است که در هر دو نمونه دیده می‌شود (تصویر ۱۲ و ۱۳).

است که این نقش علاوه بر نقش تزیینی، خالی از معنا و مفهوم نیز نبوده‌اند. به طور کلی نقشمايه‌های جانوری را می‌توان به دو گروه جانوران واقعی و جانوران افسانه‌ای تقسیم کرد. جانوران واقعی را به زیر مجموعه‌هایی از جانوران سمدار، گربه‌سانان، پرندگان و ماهیان می‌توان تقسیم نمود. ازدها، سیمرغ و حیوانات ترکیبی نیز در گروه جانوران افسانه‌ای جای می‌گیرند.

جانوران سمدار:

شتر

این نقشمايه به تعداد محدود در قالی‌های دوره صفوی مورد استفاده قرار گرفته است. نمونه آن را در تصویر ۱۲ که بخشی از قالی شماره ۴ که دارای مضمون داستانی است، می‌توان مشاهده نمود. همین نقشمايه و با همین محتوا و مضمون در دیوارنگاره خانه پیرنیا آمده است. در هر دو اثر، این حیوان به عنوان مرکب لیلی و به صورت طبیعت گرایانه اجرا شده است با این تفاوت که در دیوارنگاره شتر به صورت نشسته و در قالی ایستاده ترسیم شده است. همچنین این صحنه داستانی همراه با نقشمايه‌های حیوانی به کار رفته در آن، در دیوارنگاره، درون قابی نظم یافته‌اند اما در فرش نظر این نقش را در فضای باز می‌توان دید (تصویر ۱۴ و ۱۵).

گاو

نقشمايه گاو به صورت پیکار با شیر یا همان گرفت و گیر از دیرباز در هنر ایرانیان مورد توجه بوده است و به وفور در فرش‌های دوره صفویه به چشم می‌خورد. در دیوارنگاره کاخ نایین نیز این نقشمايه با همین ترکیب

از سمدارانی می‌باشد که به دلیل چابکی، زیبایی و اهمیت آن به عنوان شکار، در اکثر فرش‌ها با نقش حیوانی و به خصوص قالی‌هایی با طرح شکارگاه، دیده می‌شود. آهو و گوزن در دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نایین نیز ترسیم شده‌اند. طراحی طبیعت گرایانه و استفاده از ویژگی پویایی این حیوان و قرار گرفتن در فضای طبیعت و شکارگاه از ویژگی‌هایی است که هم در قالی‌های دوره صفوی و همچنین در دیوارنگاره خانه پیرنیا مشهود است (تصاویر ۹ و ۱۰).

بز کوهی

بز کوهی بیشتر در طرح شکارگاه و منظره طبیعت در فرش استفاده شده است که یا در حال حرکت و یا به صورت قرینه، رویروی یکدیگر قرار گرفته است. این نقشمايه را به صورت طبیعت گرایانه، در حال حرکت و با ترکیب‌بندی آزاد در فرش شکارگاه و همچنین قاب شکارگاه در بیوارنگاره کاخ نایین، می‌توانیم بینیم. (تصویر ۱۱ و ۱۰)

جدول ۲. بررسی نقوش جانوری دیوارنگاره خانه پیرنیا نایین، مأخذ: همان.

نقوش حیوانی دیوارنگاره ها	فضاهای دارای دیوارنگاره	منبع تصاویر
جانوران سم دار: آهو، گوزن، اسب، بز، گاو گربه سانان: شیر دیگر جانوران: گرگ، روباء، سگ، خرس، خرگوش پرنده‌گان: قرقاول، طوطی، درنا یا لکلک، اردک، طاووس، باز.. جانوران افسانه‌ای: سیمرغ، ازدها و حیوانات ترکیبی	صفه	خانه پیرنیا نایین
جانوران سم دار: آهو، شتر گربه سانان: شیر دیگر جانوران: گرگ، روباء، خرگوش پرنده‌گان: قرقاول، درنا یا لکلک، اردک، طوطی، طاووس، باز یا شاهین جانوران افسانه‌ای: سیمرغ	اتفاق کرسی	سعید خودداری نایینی ۱۳۸۸
جانوران سم دار: آهو گربه سانان: شیر دیگر جانوران: گرگ پرنده‌گان: درنا یا لکلک، قرقاول، طاووس، طوطی، اردک... جانوران افسانه‌ای: سیمرغ	اتفاق بالاخانه	شیر

منظرهایی با نقوش حیوانی قابل مشاهده هستند. در قالی‌های صفوی روباه با حالت نشسته و یا در حال حرکت ترسیم شده اما در دیوارنگاره‌های خانه نایین این نقش‌مایه به صورت نشسته ترسیم شده است (تصویر ۲۰). طرحی شبیه به آن‌چه در دیوارنگاره آمده را در قالی می‌توانیم ببینیم (تصویر ۲۱). گرگ نیز مانند روباه در طرح شکارگاه و منظره طبیعت نقش شده است که بیشتر در حال حرکت است (تصویر ۲۲ و ۲۳). ترکیب‌بندی مورد استفاده برای این دو نقش‌مایه آزاد است و طراح در پی نشان دادن حالت طبیعت‌گرایانه این نقوش است.

سگ

از نقوش مشترک بین فرش و دیوارنگاره است. در هر دو نمونه حیوان در حال حرکت ترسیم شده اما در دیوارنگاره (تصویر ۲۴) سگ، خرگوشی را دنبال می‌کند ولی در فرش مورد بررسی فقط در حال حرکت ترسیم شده است (تصویر ۲۵). طبیعت‌گرایی و ترکیب‌بندی آزاد و حرکت و پویایی ویژگی‌های مشترک بین دو نمونه است.

خرس

این نقش‌مایه نیز جزء نقوش مشترک میان قالی‌های دوره صفوی و دیوارنگاره خانه نایین است که بیشتر در صحنه شکارگاه و طبیعت همراه با نقوش حیوانی دیگر مشاهده می‌شود. نقش‌مایه خرس در چند قاب با حالت‌های متفاوت اجرا شده است، اما در نقاشی‌های صفحه کاخ نایین، در

استفاده شده است (تصویر ۱۶) و همین نقش را در حالت‌های مختلف در قالی موجود در موزه متروپولیتن شاهد هستیم (تصویر ۱۷). در دیوارنگاره و همچنین در فرش مورد نظر این نقش‌مایه دارای ترسیم طبیعت‌گرایانه بوده و در فضای طبیعت اجرا شده‌اند.

گربه سانان
شیر

شیر از جمله نقوشی است که بسیار زیاد در قالی‌های دوره صفویه استفاده شده است. طرح شکارگاه و منظره طبیعت از جمله طرح‌های می‌باشد که شیر با حالت‌های مختلف در آن دیده می‌شود. به طور کلی حالات شیر در قالی‌ها بر سه قسم است: شیر به صورت تنها در باغ یا بیشهزار، شیر در حال شکار یا گرفت و گیر و شیر در حال شکار شدن. بیشترین حالتی است که شیر در قالی‌های دوره صفویه نقش شده است حالت گرفت و گیر (تصویر ۱۷) است (میرزاامینی و کاظمپور، ۱۳۹۱:۶۹). نحوه ترسیم این حیوان در قالی به صورت واقع‌گرایانه، در فضایی باز در طبیعت و یا شکارگاه و با ترکیب‌بندی آزاد است که نمونه آن را در تصویر ۱۸ می‌بینیم. همین ویژگی‌ها برای ترسیم شیر در دیوارنگاره کاخ نایین قابل مشاهده است (تصاویر ۱۶ و ۱۹).

دیگر جانوران
گرگ و روباء

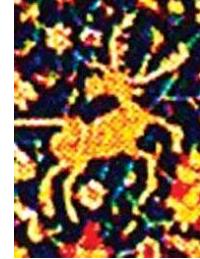
از حیواناتی هستند که در قالی‌هایی با طرح شکارگاه و



تصویر۹. نقش آهو، راست: بخشی از تصویر۱، مأخذ: همان
چپ: بخشی از تصویر۵، مأخذ: همان



تصویر۸. نقش گوزن، راست: بخشی از تصویر۱، چپ: بخشی
از تصویر۵، مأخذ: همان، ۷۲



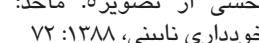
تصویر۱۳. نقش اسب و اسب
سوار، بخشی از تصویر۵، مأخذ:
خودداری نایینی، ۱۳۸۸: ۷۲



تصویر۱۲. نقش اسب و اسب
سوار، بخشی از تصویر۱، مأخذ:
museopoldipezzoli.it.



تصویر۱۰. نقش بزکوهی،
بخشی از تصویر۱، مأخذ:
خودداری نایینی، ۱۳۸۸: ۷۲



تصویر۱۱. نقش بزکوهی،
بخشی از تصویر۵، مأخذ:
خودداری نایینی، ۱۳۸۸

به صورت واقع گرایانه ترسیم شده‌اند همانند این نقش‌مایه را در تصویر ۲۰، به شکل دو طاووس محصور درون قاب می‌توان مشاهده نمود. البته ترسیم این پرنده در فضای باز، در قالی‌های دوره صفوی و دیوارنگاره نایین نیز وجود دارد، اما به تعداد کمتر. **قرقاول**

پرنده‌ای است با دمی بلند و بال‌هایی زیبا که بسیار زیاد در قالی‌های دوره صفوی استفاده شده است. این پرنده در قسمت متن قالی، نشسته بر بالای درخت در فضای باگ و طبیعت (تصویر ۲۱) و همچنین در حاشیه دیده می‌شود (تصویر ۲۲). در دیوارنگاره کاخ نایین نیز قرقاول نشسته بر شاخه درخت (تصویر ۲۳) و به صورت طرح حاشیه اجرا شده است (تصویر ۲۴). گرایش به طبیعت ویژگی بارز برای ترسیم این پرنده است.

طوطی

طوطی نیز از پرنده‌گانی است که بین نقش دیوارنگاره و قالی‌های دوره صفوی مشترک است. در دیوارنگاره، گاهی طوطی را به رنگ سبز و گاهی به رنگ نشسته بر بالای درخت می‌بینیم. نوع دیگری از ترسیم این پرنده به صورت قرینه است که در بعضی از قاب‌ها می‌توان دید. وجود طوق دور گردن طوطی از شیاهت‌هایی است که در ترسیم آن در قالی و دیوارنگاره رعایت شده است. طبیعت گرایی از اصولی است که برای نشان دادن این پرنده در هر دو اثر قابل مشاهده است (تصاویر ۲۵ و ۲۶).

فاصله میان قاب‌ها، طاقنمایی وجود دارد که یکی از نقش حیوانی ترسیم شده در داخل آن، خرسی است که ایستاده و سنگی را در دست دارد (تصویر ۲۶). همانند این نقش در قالی دوره صفویه نیز وجود دارد (تصویر ۲۷). در هر دو نمونه گرایش به طبیعت و قرار گرفتن در فضای باز به صورت ترکیب‌بندی آزاد قابل مشاهده است.

خرگوش

این حیوان در فرش‌هایی با طرح شکارگاه و همچنین منظره طبیعت به کار رفته است و بیشتر در حالت جست‌و‌خیر و حرکت ترسیم شده است. همین ویژگی‌ها را این نقش‌مایه در دیوارنگارهای خانه پیرنیا دارد با این تفاوت که در قاب شکارگاه در دیوارنگاره سگ‌های شکاری به دنبال خرگوش‌ها هستند (تصویر ۵)، اما در تصویر ۲ خرگوش مورد تهاجم واقع نشده است. استفاده از ترکیب‌بندی آزاد و گرایش به طبیعت از دیگر ویژگی‌های مشترک این نقش‌مایه در فرش و دیوارنگاره است (تصویر ۲۸).

پرنده‌گان طاووس

طاووس در فرش‌های منظره طبیعت و درختی که نمادی از باگ بهشت می‌باشد بسیار استفاده شده که از آن می‌توان به رابطه نمادین و ارتباطش با بهشت پی برد. تصویر ۲۹ بخشی از دیوارنگاره کاخ نایین را نشان می‌دهد که دو طاووس رو بروی یکدیگر درون قاب و در فضای بسته و



تصویر ۱۷. گرفتوگیر شیر و گاو، بخشی از تصویر ۲، مأخذ: همان: www.metmuseum.org



تصویر ۱۶. گرفتوگیر شیر و گاو، بخشی از تصویر. مأخذ: همان: ۶۵.



تصویر ۱۵. نقش شتر، بخشی از تصویر ۶، مأخذ: خودداری نایینی، ۹۰:۱۳۸۳



تصویر ۱۴. نقش شتر، بخشی از تصویر ۴، مأخذ: بسام الف، ۵۸:۱۳۸۳



تصویر ۱۹. نقش شیر، بخشی از تصویره، مأخذ: خودداری نایینی، ۷۲:۱۳۸۸



تصویر ۱۶. نقش شیر، مأخذ: بخش‌هایی از تصویر ۴، مأخذ: بسام الف، ۵۸:۱۳۸۳

هر دو اثر را می‌توان به دو دسته تقسیم نمود. حالت اول باز یا شاهین را نشسته بر روی دست اسب سوار نشان می‌دهد (تصویر ۳۹) و حالت دوم را در تصاویر ۴۰ و ۴۱ بصورت ترسیم در حال شکار می‌توان دید.

ترکیب‌بندی این پرنده در حال شکار به دو صورت آزاد و درون قاب است اما برای حالت اول بیشتر در صحنۀ شکارگاه یا فضای داستانی استفاده شده که ترکیب‌بندی آن آزاد است.

ماهی

ماهی در هم از نمادهای مخصوص قالی‌های ایران است که اساس آن از دو برگ خمیده و یک گل در میان آن‌ها تشکیل می‌شود (تصویر ۳۹). که به صورت دو ماهی درون قاب یا حوضی ترسیم شده است. (تصویر ۴۲) همین نقش را در تصویر ۴۳ که بخشی از دیوارنگاره است، می‌توانیم بیینیم. وجود این نقش که از نقوش خاص قالی است را در دیوارنگاره شاید بتوان به عنوان سندی برای ارتباط این دو اثر در نظر گرفت.

سیمرغ

این پرندۀ افسانه‌ای از مهمترین بن‌مایه‌های اساطیری در فرهنگ ایران است. سیمرغ در قالی‌های دوره صفویه بسیار پر رنگ جلوه‌گر شده است. این پرندۀ گاه حیوان یا پرندۀ‌ای را به منقار دارد (تصویر ۴۴) و در بعضی صحنه‌ها تنها و یا در تقابل با اژدها ترسیم شده است.

اردک

اردک از پرنده‌گانی است که در قالی‌های دوره صفویه بسیار نقش شده است. شاید استفاده از آن ریشه در باور ایرانیان باستان دارد.

این نقش‌مایه را در دیوارنگاره خانه پیرنیا و در قالی مورد بررسی (تصویر ۱) می‌توان دید (تصویر ۳۷): با این تفاوت که اردک در دیوارنگاره در فضای بالای قاب در حال پرواز ترسیم شده است اما در نمونه مورد بررسی قالی، اردک را در ترنج میانی و در حال شنا می‌توان مشاهده کرد.

درنا یا لکلک

استفاده از این پرندۀ در حالت‌های مختلف از جمله در حال پرواز، به عنوان شکار و یا در حال گرفتن ماهی، در قسمت متن، لچک، ترنج و حاشیه قالی‌های دوره صفوی دیده می‌شود. نوع ترکیب‌بندی مورد استفاده نیز به صورت آزاد و گاهی درون قاب است. در دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نیز این نقش‌مایه در حال پرواز، به عنوان طعمه و ایستاده در فضای باغ ترسیم شده است. نوع ترکیب‌بندی برای این پرندۀ به صورت آزاد و همچنین در مواردی مشترک میان این نقش‌مایه در قالی و دیوارنگاره نایین است (تصویر ۳۸).

بازشکاری یا شاهین

این پرندۀ نیز از نقوش مشترک میان قالی‌های دوره صفویه و دیوارنگاره کاخ نایین است. حالت‌های مورد استفاده در



تصویر ۲۴. نقش سگ، بخشی از تصویر ۵، مأخذ: همان: ۷۲



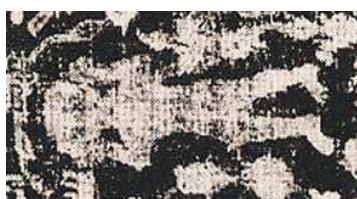
تصویر ۲۳. نقش گرگ، بخشی از تصویر ۷، مأخذ: خودداری نایینی، ۱۰۲: ۱۳۸۸



تصویر ۲۲. نقش گرگ، بخشی از تصویر ۸، مأخذ: بصام الف، ۵۸: ۱۳۸۳



تصویر ۲۱. نقش روباه، بخشی از تصویر ۲، مأخذ: www.metmuseum.org



تصویر ۲۷. نقش خرس، بخشی از قالی جانوری با تصاویر انسانی، اوخر سده دهم هجری، مأخذ: پوپ، ج ۱۲: ۱۳۷۸



تصویر ۲۶. نقش خرس، بخشی از فرش منظره گل با حیوانات، موزه فرش ایران، مأخذ: هنر قالی بافی ایران، ۱۳۶۱



تصویر ۲۸. نقش خرگوش، راست: بخشی از تصویر ۲، مأخذ: www.metmuseum.org

چپ: بخشی از تصویر ۸، مأخذ: خودداری نایینی، ۷۲: ۱۳۸۸



تصویر ۳۰. نقش طاووس، بخشی از تصویر ۸، مأخذ: بصام الف، ۵۸: ۱۳۸۳



تصویر ۲۹. نقش طاووس، مأخذ: همان: ۱۱۴



تصویر ۲۸. نقش خرگوش، راست: بخشی از تصویر ۲، مأخذ: www.metmuseum.org



تصویر ۳۴. نقش قرقاول، بخشی از تصویر ۸، مأخذ: همان: ۸۰



تصویر ۳۳. نقش قرقاول، بخشی از تصویر ۸، مأخذ: خودداری نایینی، ۹۰: ۱۳۸۸



تصویر ۳۲. نقش قرقاول، بخشی از قالی ترنجی درختی جانوری، از تصویر ۲، مأخذ: www.metmuseum.org



تصویر ۳۱. نقش قرقاول، بخشی از قالی ترنجی درختی جانوری، ربع دوم سده دهم هجری، مأخذ: پوپ، ۱۱۴۱: ۱۳۷۸

مانند با چهار دست و پای کوتاه، سر بزرگ، دهان باز و بدن فلس دار دارد. این نقشمايه در ایران به عنوان نماد شر شناخته شده است(فنایی، ۱۳۹۱: ۲۱). اژدها در قالی های دوره صفوی به صورت تنها و یا در حال گرفت و گیر با سیمرغ و گاه به صورت قرینه مشاهده می شود که با ترکیب بندی آزاد و گاه درون قاب می توان دید. این نقشمايه در دیوارنگاره خانه پیرنیا نایین نیز در حال پرواز با شکاری به منقارش(تصویر ۴۵) و یا در تقابل با اژدها اجرا شده است. همچنین با توجه به فضایی که این پرنده در آن نقش شده، نوع ترکیب بندی متفاوتی برای آن در نظر گرفته شده است. اما به طور کلی این نقشمايه در هر دو نمونه مورد مطالعه دارای شباهت های بسیاری است.

اژدها

اصل و بنیاد اژدها از چین است که بدنی دراز و مار

سیمرغ را در قالی های دوره صفوی در زمینه، لچک، ترنج و حاشیه، با ترکیب بندی آزاد و گاه درون قاب می توان دید. این نقشمايه در دیوارنگاره خانه پیرنیا نایین نیز در حال پرواز با شکاری به منقارش(تصویر ۴۵) و یا در تقابل با اژدها اجرا شده است. همچنین با توجه به فضایی که این پرنده در آن نقش شده، نوع ترکیب بندی متفاوتی برای آن در نظر گرفته شده است. اما به طور کلی این نقشمايه در هر دو نمونه مورد مطالعه دارای شباهت های بسیاری است.



تصویر ۳۵. نقش طوطی، بخش از قالی ترنجی ابریشمی، نیمه دوم سده دهم هجری، مأخذ: پوپ ج ۱۱۶: ۱۳۷۸، ۱۲



تصویر ۳۷. نقش اردک، راست: بخشی از تصویر ۱، از تصویر مأخذ خودداری نایینی، ۷۴: ۱۲۸
چپ: بخشی از تصویر ۵، مأخذ: خودداری نایینی، ۷۲: ۱۲۸



تصویر ۳۶. نقش طوطی، بخشی از تصویر مأخذ خودداری نایینی، ۷۴: ۱۲۸



تصویر ۳۵. نقش طوطی، بخشی از قالی ترنجی ابریشمی، نیمه دوم سده دهم هجری، مأخذ: پوپ ج ۱۱۶: ۱۳۷۸، ۱۲



تصویر ۴. نقش باز در حال شکار، بخشی از قالی جانوری با تصاویر انسانی، اوخر سده دهم هجری. مأخذ: پوپ، ج ۱۳۷۸، ۱۲



تصویر ۴. نقش باز در حال شکار، بخشی از تصویر ۷، مأخذ: همان ۹۰:



تصاویر ۴: نقش باز شکاری، راست: بخشی از تصویر ۴، مأخذ: بصاص الف، ۱۲۸۳ - ۵۸ - چپ: بخشی از تصویر ۵، مأخذ: خودداری نایینی، ۷۲: ۱۳۸۸



تصویر ۵. نقش سیمرغ با شکار، بخشی از تصویر ۷، مأخذ: خودداری نایینی، ۱۰۲: ۱۳۸



تصویر ۴. نقش سیمرغ با شکار، بخشی از قالی ترنجی درختی جانوری، ربع دوم سده دهم هجری، مأخذ: پوپ، ج ۱۱۴: ۱۳۷۸



تصویر ۴. نقش ماهی، بخشی از تصویر ۷، مأخذ: خودداری نایینی، ۱۱۵: ۱۳۸



تصویر ۴. نقش ماهی، بخشی از فرش منظره گل با حیوانات، موزه فرش ایران. مأخذ: هنر قالی بافی ایران، ۱۲۴: ۱۳۶۱



تصویر ۶. گرفت و گیر سیمرغ با ترکیبی، مأخذ: همان ۱۱۵: ۱۳۷۸، مأخذ: www.metmuseum.org



تصویر ۷. گرفت و گیر سیمرغ و واژدها، مأخذ: خودداری نایینی، ۵۸: ۱۳۸۸



تصویر ۷. گرفت و گیر سیمرغ و واژدها، بخشی از تصویر ۴، مأخذ: بصاص الف، ۵۸: ۱۳۸۳



بسیار استفاده شده است (تصویر ۴۹).

در فرش این نقشمايه در طبیعت و با ترکیب بندی آزاد و گاه درون قاب ترسیم شده است، اما در خانه پیرنیا این نقشمايه را تنها درون قاب می توان مشاهده نمود.

جانوران ترکیبی
گرفت و گیر دو جانور ترکیبی از نقوش مشترک بین دیوارنگاره کاخ نایین و قالی های صفوی است. در تصویر ۴۸ گرفت و گیر دو حیوان عجیب الخلقه را درون قابی می توان دید که همانند آن در قالی های دوره صفویه

جدول ۳. بررسی تطبیقی نقش جانوری در قالی‌های دوره صفوی و دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نایین، مأخذ: نگارندگان

ویژگی نقش بوارنگاره	ویژگی نقش قالی	خانه پیرنیا	فرش صفوی	دسته‌بندی نقش
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مناظر طبیعی و شکار			آهو
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا در مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مناظر طبیعی و شکار			گوزن سمدار
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی و شکار			بزکوهی
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار			اسپ
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی ایستاده مورد استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			شتر جانوران سمدار
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			گاو
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی و شکار			شیر گربه‌سانان
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار			گرگ دیگر جانوران
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا در مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا در مناظر طبیعی و شکار			روباه
گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر شکار	گرایش به طبعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			سگ دیگر جانوران

گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی و شکار			خر گوش
گرایش به طبیعت ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			خرس
گرایش به طبیعت ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا دارای مضمون نمادین	گرایش به طبیعت ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا دارای مضمون نمادین			طاووس
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			فرقاول
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			پرندگان
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			طوطی
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مناظر طبیعی و شکار	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مناظر طبیعی و شکار			اردک
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			درنا یا لکلک
گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر طبیعی			باز
گرایش به طبیعت ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار	گرایش به طبیعت ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مورد استفاده در مناظر شکار			ماهیان

ادامه جدول ۳.

ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای	ترکیب بندی درون قاب شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای			سیمرغ	جانوران افسانه‌ای
ترکیب بندی آزاد درون قاب شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای	ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای			اژدها	
ترکیب بندی آزاد درون قاب شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای	ترکیب بندی آزاد شیوه بازنمایی پویا مضمون نمادین و اسطوره‌ای			جانوران トルکیی	

نتیجه

بی‌شك اعتلا و شکوه انواع هنرها در عصر صفوی به سبب حمایت و پشتیبانی شاهان این دوره از هنر است. استقرار نگارگران، طراحان و هنرمندان در دربار و کتابخانه‌های سلطنتی و ارتباط تناتنگ آن‌ها با یکدیگر، خود باعث اشتراک، تأثیر و گاهی تلفیق نقوش در آثار هنری مختلف این دوره به‌ویژه در تزیینات بنا، تزیینات کتاب و قالی شده است. بر اساس پژوهش انجام یافته، نقوش جانوری هر دو حوزه، در شش دسته جدایگانه شامل: سمداران، گربه‌سانان، پرنده‌گان، ماهیان، جانوران افسانه‌ای و سایر جانوران که در گروه‌های فوق قرار نمی‌گرفتند، تقسیم‌بندی و جانوران زیرگروه هر دسته، یک‌به‌یک در دیوارنگاره‌ها و قالی‌ها مطابقت داده شده است. بر این اساس و منطبق بر جداول ارائه شده در بسیاری از موارد این نقوش به طرز چشمگیری از اصول مشترک و واحدی در فرم و ترکیب‌بندی برخوردار هستند. لذا به دلیل اشتراکات زیادی که میان نقوش جانوری دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا و قالی‌های دوره صفوی از جمله در فرم، شیوه بازنمایی که در هر دو مورد پرتحرک و پویاست، ترکیب‌بندی، مضمون و همچنین طبیعت‌گرایی شاهد هستیم، می‌توان به ارتباط میان طراحان قالی و طراح و یا طراحان دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا نایین و تأثیر آن‌ها از یکدیگر پی‌برد. از آن جمله می‌توان به نقوش متعددی همچون اسب و اسب‌سوار، آهو، گوزن، گرگ، خرس، طاووس، لکلک، ماهیان، موجودات تخیلی همچون اژدها و سیمرغ، جانوران ترکیی و... اشاره نمود که با شباهت کامل در هر دو به‌کار رفته‌اند. این تأثیرپذیری تا جایی است که می‌توان اذعان داشت قالی‌ها و طرح دیوارنگاره‌های خانه پیرنیا توسط یک تیم مشترک و با یک مدیریت واحد، محصول و نتیجه کارگاه‌های درباری است که در آن، یک یا چند هنرمند طراح و نقاش مشترک بودند.

منابع و مأخذ

- ادواردن، سیسیل. ۱۳۶۸. قالی ایران. ترجمه‌ی مهین دخت صبا. تهران: فرهنگسرای اتکا. ۱۳۶۱. هنر قالی بافی ایران.
- اتینگهاوزن، ریچارد و یارشاстр، احسان. ۱۳۷۹. اوج های درخشان هنر ایران. ترجمه روئین پاکباز و هرمز عبداللهی. تهران: آگاه.
- بسام، سید جلال الدین و همکاران. ۱۳۸۳. رویای بهشت هنر قالی بافی ایران. ج ۱. سازمان اتکا.
- بنایی، امین و دیگران. ۱۳۸۰. صفویان. ترجمه یعقوب آژند. تهران: مولی.
- پوپ، آرتور اپهام و اکرم‌من، فیلیس. ۱۳۸۷. سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز. ترجمه سیروس پرهاشم. ج ۱۲. تهران: علمی و فرهنگی.
- سلطان زاده، حسین. ۱۳۹۰. نایین شهر هزاره‌های تاریخی. تهران: فرنگار.
- حشمتی، فضل الله. ۱۳۸۹. تاریخ فرش سیر تحول و تطور فرش‌بافی. تهران: سمت.
- حصوری، علی. ۱۳۷۹. فرش دستباف ایران. فصلنامه فرهنگی، هنری، اقتصادی اتحادیه صادرکنندگان فرش ایران. ش ۱۸: ۳۹.
- خدوداری نایینی، سعید. ۱۳۸۸. کاخواره نایین طلیعه دیوارنگاره‌های مکتب اصفهان. تهران: فرهنگستان هنر و ترجمه و نشر آثار هنری «متن».
- فنایی، زهرا. ۱۳۹۱. شناخت و طبقه‌بندی نمادهای جانوری در قالی‌های سالتینگ. مطالعات هنر اسلامی، ش ۱۷: ۱۳۰-۱۱۷.
- میرزا امینی، سید محمدمهدی و کاظم‌پور، داریوش. ۱۳۹۱. نقش شیر در فرش ایرانی در مقایسه با آثار ادبی و عرفاتی. مجله گلجام. ش ۲۲: ۶۱-۷۲.
- هیلبراند، رابت. ۱۳۸۹. تاریخ ایران دوره صفویان پژوهش از دانشگاه گمبریج. مترجم یعقوب آژند. تهران: گلشن.
- یارشاстр، احسان و گروه نویسنده‌ان. ۱۳۸۴. تاریخ و هنر فرش بافی در ایران. ترجمه ر. لعلی خمسه. تهران: نیلوفر.

The Study of the Influence ofthe Safavid Era Carpets onAnimal Motifs in Murals of the PirniaHouse

Reyhaneh Rashidi, M.A.Student in Islamic Art,Tabriz Islamic Art University, Tabriz City, East Azerbaijan Province, Iran.
Shahryar Shokrpour, PhD, Assistant Professor in Islamic Arts Faculty, Tabriz Islamic Art University, Tabriz City, East Azerbaijan Province, Iran.

Received: 2015/10/12 Accepted: 2016/6/4



Carpets of the Safavid era, which were often the products of royal workshops, contain various motifs that animal motifs are one of the most widely used cases. Pirnia house of Nain is also one of the royal palaces contemporaneous to this era, which has beautiful murals as well as animal motifs similar to carpets of the Safavid era.

By using an analytic-descriptive method, library resources, field studies and analysis of the obtained images, the present research tries to identify, classify, analyze and compare animal motifs of murals of Pirnia house and four examples of Safavid carpets, and tries to find the answer to the following questions:

1. Which are the animal motifs, common to the murals of the Nain Pirnia house and the carpets of the Safavid era?
2. How much have animal motifs in the murals been influenced by the carpets of the Safavid era?
3. What was the connection between the designers of carpets and murals of the Nain Pirnia house?

Considering many commonalities between the animal motifs of these two, which have been repeated identically in both cases, as well as similarity in the form, the use of the same spacing and dynamic representation style, it seems that animal motifs in murals of Pirnia house have been influenced by animal motifs of Safavid carpets, for which the career relationship between the miniature painters, carpet designers and painters of the murals and their simultaneous presence in the royal workshops can be considered as the main reason, so that it seems that both of them have been designed by a single team.

Keywords: Animal Motifs, Mural, Carpets, PirniaHouse, Nain, SafavidEra.